

MÖTESTID Torsdag 23 oktober 2025 kl. 18.30-21.57.

MÖTESPLATS Hybridmöte
Sockenstugan, Pernåvägen 307, 07930 Lovisa/Teams.

DELTAGARE

Beslutsfattare

Lindgård Stina	Ordförande
Hyvönen Petri	Viceordförande
Hagfors Kari	Medlem
Kekkonen Leena	Medlem
Konttinen Lisbeth	Medlem
Lehto-Tähtinen Auli	Medlem (Anne Rönkkö, suppleant)
Malmivaara Jouni	Medlem
Lassas Olof	Medlem Teams
Lindfors Karl-Magnus	Medlem Teams (§§ 79-102)
Lindlöf Mona	Medlem
Monto Gun	Medlem (Gerd Mattsson-Turku, suppleant)
Engström Görel	Medlem

Övriga deltagare

Kujala Arto	Ordförande för gemensamma kyrkofullmäktige (anlände kl. 18.58)
Aitokari Mia	Viceordförande för gemensamma kyrkofullmäktige
Alava Mikko	Agricolan suomalainen seurakunta, kyrkoherde
Bäckman Gitte	Samfälligheten, ekonomichef
Bäckman Mona	Samfälligheten, naturmiljöchef
Jonasson Stella	Samfälligheten, förvaltningssekreterare.

UNDERTECKNINGAR

Ordförande

Sekreterare

Stina Lindgård

Stella Jonasson

JUSTERING AV PROTOKOLL

Plats och tid

Lovisa/elektroniskt måndag 27.10.2025

Protokolljusterare
Lisbeth Konttinen

Protokolljusterare
Gerd Mattsson-Turku

PROTOKOLLET TILL PÅSEENDE

Plats och tid

På Lovisanejdens kyrkliga samfällighets elektroniska anslagstavla under tiden 28.10-18.11.2025. Vid behov, vänligen kontakta personalsekreteraren angående protokollärenden, per telefon 040 680 6578 eller per e-post lovisanejdensforsamlingar@evl.fi.

UTDRAGETS RIKTIGHET INTYGAS: Lovisa /

Stella Jonasson, sekreterare

§ 79 ÖPPNANDE AV MÖTET
GKR 23.10.2025

Mötets ordförande öppnade mötet kl. 18.30.
Mikko Alava höll andakten.

§ 80 MÖTETS LAGLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET
GKR 23.10.2025

Till gemensamma kyrkorådet hör som ordförande, kyrkoherden för den av den kyrkliga samfällighetens församlingars som Helsingfors domkapitel förordnar, och den av gemensamma kyrkofullmäktige valda vice ordförande och fem (5) medlemmar från vardera församlingen. De valda medlemmarna har en personlig ersättare. (KO 3:46)

Möteskallelsen jämte sakförteckningen bör sändas senast fem (5) dagar före mötet till medlemmarna och till dem som har närvarande- och yttranderätt på mötet.
Möteskallelse jämte sakförteckning har skickats per e-post.

Sekreteraren förrättar namnupprop.

En församlings- och ett kyrkligt samfällighetsorgan är beslutsfört när mer än hälften av medlemmarna är närvarande. Också de medlemmar i organet som deltar i sammanträdet på elektronisk väg anses vara närvarande. (KL 10:15)

FÖRSLAG: Mötets laglighet och beslutsförhet konstateras.

BESLUT: Konstaterades.

§ 81 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE; PROTOKOLLGRANSKNING OCH PÅSEENDE AV PROTOKOLL

GKR 23.10.2025

Protokollet justeras av två (2) av sammanträdet valda protokolljusterare, eller om sammanträdet så besluter, av gemensamma kyrkorådet vid sitt sammanträde. Protokollet kan granskas elektroniskt med hjälp av Adobe Sign-programmet.

Protokollet finns till påseende på Lovisanejdens kyrkliga samfällighets elektroniska anslagstavla under tiden 28.10-18.11.2025. Vid behov, vänligen kontakta förvaltningssekreteraren angående protokollärenden per telefon, 044 552 4567, eller per e-post, lovisanejdensforsamlingar@evl.fi.

FÖRSLAG:

1. Till protokolljusterare utses Jouni Malmivaara och Lisbeth Konttinen.
2. Protokollet justeras måndag 27.10.2025.
3. Protokollet finns framlagt till påseende 28.10-18.11.2025.

BESLUT:

1. Till protokolljusterare utsågs Lisbeth Konttinen och Gerd Mattsson-Turku.
2. Protokollet justeras måndag 27.10.2025.
3. Protokollet finns framlagt till påseende 28.10-18.11.2025.

§ 82 GODKÄNNANDE AV ARBETSORDNINGEN

GKR 23.10.2025

Ordföranden bestämmer behandlingsordningen för ärenden vid gemensamma kyrkorådets sammanträden och kan även själv framställa ärenden skriftligt.

FÖRSLAG: Föredragningslistan godkänns som arbetsordning för sammanträdet.

BESLUT: Föredragningslistan godkändes med ett tillägg som ordföranden föreslog. § 102 Godkännande av projektplanen för Pernå kyrkas renovering presenterades och diskuterades efter § 82, men beslutet gjordes på rätt ställe i föredragningslistan. För övrigt följdes föredragningslistan.

§ 83 OFFERTER PÅ FÖRETAGSHÄLSOVÅRDEN

Beredare: ekonomichef Gitte Backman. Föredragande: samfällighetens chef Stina Lindgård.

GKR 23.10.2025

Lovisanejdens kyrkliga samfällighet har i kraft varande verksamhetsplan för företagshälsovården med Läkarcentral Fenix för tiden 1.1.2024–31.12.2025. Arbetsgivaren kan förutom den lagstadgade förebyggande företagshälsovården också ordna sjukvård på allmänläkarnivå och andra hälso- och sjukvårdstjänster. Arbetsgivaren och serviceproducenten fastställer omfattningen av sjukvården i ett avtal om företagshälsovård. Om ordnandet av servicen kommer man överens med samma serviceproducent som man skaffar för den lagstadgade förebyggande företagshälsovården.

Enligt offerten bör företagshälsovården innehålla:

- lagstadgad förebyggande företagshälsovård
- sjukvård på allmänläkarnivå
- vård som ges av företagsläkare och företagshälsovårdare
- nödvändiga laboratorieundersökningar och bilddiagnostiska undersökningar
- konsultationer av sakkunniga inom företagshälsovården och specialistläkare för utredning av arbetsförmågan eller vårdmöjligheter så att vårdansvaret kvarstår hos företagsläkaren (både KL 1 och KL 2).

Företagshälsovårdens mottagning bör vara på Lovisa stads område och tjänsten bör vara tillgänglig både på finska och svenska.

Offerter på ordnandet av företagshälsovården för tiden 1.1.2026–31.12.2027 har den 25.9.2025 skickats till Mehiläinen Ab och Läkarcentral Fenix, som båda har verksamhet på Lovisa stads område.

Båda leverantörerna har inlämnat sina offerter. Jämförelseberäkning på offerterna som bilaga.

Offerterna finns till påseende 1 timme före mötet i mötesutrymmet.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet godkänner Läkarcentral Fenix offert på företagshälsovården för tiden 1.1.2026–31.12.2027, argumentet är totalpriset baserat på grundavgiften, laboratorie- och företagshälsovårdsbesöken.

BESLUT: Enligt förslaget.

§ 84 GODKÄNNANDE AV MILJÖPROGRAM 2026–2031 FÖR LOVISANEJDENS KYRKLIGA SAMFÄLLIGHET, AGRICOLA SVENSKA OCH AGRICOLAN SUOMALAINEN FÖRSAMLINGAR

Beredare och föredragande naturmiljöchef Mona Bäckman.

GKR 23.10.2025

Grunder och mål för kyrkans miljödiplom

Underlaget för miljöarbetet i Evangelisk-lutherska kyrkan i Finland utgörs av kyrkans energi- och klimatstrategi En kolneutral kyrka 2030, kyrkans klimatprogram Tacksamhet, respekt, måttfullhet samt kyrkans miljödiplom. Strategin En kolneutral kyrka 2030 rekommenderar att alla församlingar, domkapitel och Kyrkostyrelsen genom sitt miljöarbete erhåller kyrkans miljödiplom senast 2025.

Strategin En kolneutral kyrka 2030 består av miljöbesiktning samt miljöprogram för Lovisanejdens kyrkliga samfällighet och Agricola församlingar. Miljöbesiktningen och miljöprogrammet innefattar minimikriterierna för att ansöka om kyrkans miljödiplom.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet

- 1)** godkänner miljöprogrammet 2026–2031 för Lovisanejdens kyrkliga samfällighet, Agricola svenska och Agricolan suomalainen församlingar
- 2)** ber om auditering för miljödiplomet av Helsingfors domkapitel.

BESLUT: Enligt förslaget.

85 § AVSLUTANDE AV SAMARBETSFÖRFARANDE VID MINSKNING AV ARBETSKRAFT

Ärendet är sekretessbelagt och presenterades på mötet.

GKR 11.9.2025 § 72
GKR 23.10.2025 § 86

§ 86 AVSLUTANDE AV FÖRFARANDET FÖR KONTINUERLIG SAMARBETE

GKR § 72 11.9.2025

FÖRFARANDE FÖR KONTINUERLIGT SAMARBETE

Beredare och föredragande: samfällighetens chef, ordförande Stina Lindgård.

Den föreslagna organisationsförändringen och därmed ändringen av arbetsuppgifter, samt tyngdpunktsförskjutningen till fler anställda inom fastighetsväsendet och färre bland sekreterarna, innebär samarbetsförhandlingar.

Enligt Kyrkans samarbetsavtal, bilaga 10 i KyrkTAK kap. 2 § 4 Förfarande för kontinuerligt samarbete, mom. 2. Direkta samarbetsförhandlingar tillämpas med de tjänsteinnehavare vars arbetsbild berörs.

"Ett ärende som gäller en enskild anställd eller en enhet behandlas i första hand mellan arbetsgivaren, eller en chef som företräder arbetsgivaren, och den anställda eller enhetens personal (direkt samarbete). På den anställdas begäran kan även en sådan företrädare för personalen som avses i § 1 mom. 3 delta i behandlingen av ärendet. Om ärendet gäller en anställds säkerhet och hälsa har arbetarskyddsfullmäktigen även i övriga fall rätt att vid behov delta i behandlingen".

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet beslutar att samfällighetens chef och ekonomichefen inleder kontinuerligt samarbete och direkt samarbete med dem vars arbetsbild ändras pga. ändringar i tjänste- och befattningsstrukturen.

Paragrafen justeras omedelbart.

BESLUT: Enligt förslaget.

GKR 23.10.2025

Beredare och föredragande samfällighetens chef Stina Lindgård.

Ekonomichefen och samfällighetens chef har fört förhandlingar med två anställda. Vi har nått ett förhandlingsresultat med båda den 30.9.2025. Protokoll har upprättats från båda mötena. Därmed kan vi konstatera att förfarandet avslutas vid detta möte.

Bokförarens nya befattningsbeskrivning finns som bilaga. Kravgruppen ändras till 501 och lönen höjs med 160 €/månad.

Personalsekreterarens nya befattningsbeskrivning finns som bilaga. Kravgruppen ändras till 502 och lönen höjs med 180 €/månad. Dessutom ändras personalsekreterarens befattning till en tjänst.

Detta arrangemang träder i kraft 1.1.2026.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet beslutar:

1. att förfarandet för kontinuerligt samarbete avslutas
2. A) att godkänna bokförarens nya befattningsbeskrivning
B) att godkänna kravgrupp 501. Lönen höjs med 160 €/månad

3. A) att godkänna personalsekreterarens nya befattningsbeskrivning
B) att godkänna kravgrupp 502. Lönen höjs med 180 €/månad

Dessa ändringar träder i kraft 1.1.2026 och gäller tills vidare.

BESLUT: Enligt förslaget.

§ 87 PRESTATIONSTILLÄGGETS NYA KRITERIER FÖR ÅR 2026

Beredare: ekonomichef Gitte Backman. Föredragande: samfällighetens chef Stina Lindgård.

GKR 23.10.2024

Grunderna för bedömningen av arbetsprestationerna behandlades vid verkställighetsförhandlingarna med huvudavtalsorganisationernas representanter enligt § 2 mom. 4 och § 13 i huvudavtalet och de nya bedömningsgrunderna godkändes i förhandlingen den 20.8.2025.

Ärendet har också behandlats på samarbetskommissionens möte den 17.9.2025.

För prestationstillägg skall årligen användas minst 1,1 % av det totala grundlönebeloppet för personalen inom det allmänna lönesystemet. Prestationstillägget betalas till de tjänsteinnehavare och arbetstagare som enligt utvärderingsperioden uppfyller de fastställda kraven för prestationstillägget. Det är inte meningen att betala prestationstillägget till alla.

Prestationslönen blir från och med 1.1.2027 en permanent personlig del av den ordinarie lönen för dem som beviljas den vid utvärderingen år 2026. Dessa permanenta prestationslöner som betalas från och med 1.1.2027 betalas utan särskilt beslut och beaktas inte om nya medel tilldelas prestationslönesystemet.

De nya kriterierna för år 2026 är:

- 1) 50 % arbetsprestation; beskriver den anställdas yrkeskompetens samt hur väl den anställda klarar av sina uppgifter och når de mål som ställts upp:
 - a) använder arbetstiden effektivt och ändamålsenligt, för församlingarnas och församlingsmedlemmarnas bästa
 - b) arbetssättet är kreativt och initiativrikt i enlighet med överenskomna mål/prioriteringar

- 2) 50 % färdigheter på arbetsplatsen; beskriver den anställdas färdigheter på arbetsplatsen
 - a) bidrar med positivitet till arbetsgemenskapen – t.ex. talar gott om arbetsgemenskapens medlemmar, församlingarna och samfälligheten, samarbetar med olika medarbetare
 - b) visar flexibilitet i arbetet

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet antecknar förhandlingsresultatet för kännedom.

BESLUT: Antecknades för kännedom.

§ 88 **INRÄTTANDE AV PERSONALSEKRETERARTJÄNST**
Beredare och föredragande samfällighetens chef Stina Lindgård.

GKR **23.10.2025**

Personalsekreteraren har för närvarande ett arbetsavtalsförhållande, det vill säga en befattning. Med tanke på nya arbetsuppgifter (bl.a. sekreteraruppgifter i förvaltningsorgan) är det önskvärt att ändra befattningen till en tjänst. Därför föreslår gemensamma kyrkorådet för gemensamma kyrkofullmäktige att personalsekreterarens befattning ändras till en tjänst från och med 1.1.2026.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att personalsekreterarens befattning ändras till en tjänst från och med 1.1.2026.

Paragrafen justeras omedelbart.

BESLUT: Enligt förslaget.

§ 89 KÖP AV MARKOMRÅDE VID LAPPTRÄSK KYRKA

Beredande och föredragande naturmiljöchef Mona Bäckman.

GKR 23.10.2025

Lappträsk kyrkas värmecentral byggdes i tiden på bredvidliggande fastighets område, SIBBES 407-404-4-26 (till ytan ca 520 m²). Då kom man muntligen överens om saken, och dokumentation saknas. Fastighetsägarna tog kontakt år 2024 angående ersättningar/försäljning av området. Lovisa kyrkliga samfällighet har låtit värdera området, och därefter varit i kontakt med markägarna. Markägarna är villiga att sälja området för 2500 €. Försäljare är Sibelius dödsbo. Övriga avgifter tillfaller Lovisanejdens kyrkliga samfällighet att betala.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att Lovisanejdens kyrkliga samfällighet köper området (ca 520 m²) SIBBES (407-404-4-26) för 2500 euro av Sibelius dödsbo, och att Lovisanejdens kyrkliga samfällighet betalar övriga avgifter.

Paragrafen granskas omedelbart.

BESLUT: Enligt förslaget.

§ 90 FÖRSÄLJNING AV SKOGSOMRÅDE 1 I PERNÅ
Beredare och föredragande naturmiljöchef Mona Bäckman.

GKR 23.10.2025
Enligt Lovisanejdens kyrkliga samfällighets fastighetsstrategi 2025 säljs små skogsområden. Markägaren Staffan Henriksson, som är granne med Lovisa kyrkliga samfällighets fastighet 434-455-1-55 PRÄSTGÅRDEN, har gett ett anbud 46 000 € på ett ca 2,5 ha stort skogsområde (bilaga). Skogsområde 1 gränsar till hans tomt. Området saknar detaljplan, men i delgeneralplanen är det utmärkt som A-område (område för tätortsverksamheter). Köparen står för styckningskostnaderna och köpets direkta kostnader.

Enligt skogsvärderingen 2025 är området värderat till 19 800 €.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet föreslår att gemensamma kyrkofullmäktige godtar anbudet på 46 000 € för skogsområde 1 i Pernå, ca 2,5 ha skogsområde (434-455-1-55 PRÄSTGÅRDEN) och säljer området till Staffan Henriksson, som står för styckningskostnaderna och köpets direkta kostnader.
Paragrafen justeras omedelbart.

BESLUT: Mona Lindlöf var jävig och avlägsnade sig ur rummet för denna paragraf.
Enligt förslaget.

§ 91 FÖRSÄLJNING AV SKOGSOMRÅDE 2 I PERNÅ
Beredare och föredragande naturmiljöchef Mona Bäckman.

GKR 23.10.2025
Enligt Lovisanejdens kyrkliga samfällighets fastighetsstrategi 2025 säljs små skogsområden. Markägare Jan Henriksson, som är granne med Lovisa kyrkliga samfällighets fastighet 434 - 455-1-55 PRÄSTGÅRDEN, har gett ett anbud på 54 000 € för ett 3,3 ha stort skogsområde (bilaga). Skogsområde 2 gränsar till hans tomt. Området saknar detaljplan, men i delgeneralplanen är det utmärkt som A-område (område för tätortsverksamheter). Köparen står för styckningskostnaderna och köpets direkta kostnader.
Enligt skogsvärderingen 2025 är området värderat till 47 400 €.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet föreslår att gemensamma kyrkofullmäktige godtar anbudet på 54 000 € för skogsområde 2 i Pernå, ca 3,3 ha skogsområde 434-455-1-55 PRÄSTGÅRDEN) och säljer området till Jan Henriksson, som står för styckningskostnaderna och köpets direkta kostnader.
Paragrafen justeras omedelbart.

BESLUT: Enligt förslaget.

§ 92 FÖRSÄLJNING AV SKOGSOMRÅDE 3 I PERNÅ
Beredare och föredragande naturmiljöchef Mona Bäckman.

GKR 23.10.2025

Enligt Lovisanejdens kyrkliga samfällighets fastighetsstrategi 2025 säljs små skogsområden. Markägare Johan Wulff, som är granne med Lovisa kyrkliga samfällighets fastighet 434-455-1-55 PRÄSTGÅRDEN, har gett ett anbud på 4500 € för ett ca 0,2 ha stort skogsområde (bilaga). Skogsområde 3 i Pernå gränsar till hans tomt. Området saknar detaljplan, men i delgeneralplanen är det utmärkt som ett A/s-område (område för tätortsverksamheter med skyddsvärde). Köparen står för styckningskostnader och köpets direkta kostnader.

Enligt skogsvärderingen 2025 är området värderat till 1900 €.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet föreslår att gemensamma kyrkofullmäktige godtar anbudet på 4500 € för skogsområde 3 i Pernå, ett ca 0,2 ha stort skogsområde (434-455-1-55 PRÄSTGÅRDEN) och säljer området till Johan Wulff, som står för styckningskostnaderna och köpets direkta kostnader.

Paragrafen justeras omedelbart.

BESLUT: Enligt förslaget.

§ 93 FASTSTÄLLET AV INKOMSTSKATTESATSEN FÖR ÅR 2026

Beredare: ekonomichef Gitte Backman. Föredragande: samfällighetens chef Stina Lindgård.

GKR 23.10.2025

Kyrkofullmäktige eller gemensamma kyrkofullmäktige beslutar om inkomstskattesatsens storlek med en noggrannhet på 0,05 procentenheter (KL 6:2).

Enligt lagen om beskattningsförfarande bör församlingar och kyrkliga samfälligheter senast den 18 november året före skatteåret meddela Skatteförvaltningen vilken inkomstskattesats som ska tillämpas. Meddelandet bör skickas även om inkomstskattesatsen inte ändras. Kyrkofullmäktiges eller gemensamma kyrkofullmäktiges beslut om skattesats gäller per skatteår och beslutet fattas hösten innan skatteåret börjar.

Kyrkoskatten påverkas förutom av den allmänna ekonomiska utvecklingen även av ändringar i skattegrunderna, sysselsättningsläget, kyrkoskattesatsen, summan av församlings-medlemmarnas förvärvsinkomster och antalet medlemmar som har förvärvsinkomster. Även om den totala ekonomins volym minskar, stöder de högre inkomstnivå och en minskad arbetslöshetsgrad intäkterna från kyrkoskatten.

Utveckling för medlemsantalet i församlingarna i Lovisanejdens kyrkliga samfällighet 1.1-31.8.2025 är en minskning på 90 medlemmar (Agricolan suomalainen seurakunta -51 och Agricola svenska församling -39). Medlemsantalet i församlingarna i Lovisanejdens kyrkliga samfällighet var 1.1.2025 11 254 och 31.8.2025 11 164 medlemmar.

Kyrkostyrelsens prognos för medlemsantalet 31.12.2025 är 10 980 medlemmar (-274).

Inkomstskattesatsen år 2025 är 1,65 %.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet föreslår att gemensamma kyrkofullmäktige fastställer inkomstskattesatsen för år 2026 till 1,65 %.

Paragrafen justeras omedelbart.

BESLUT: Enligt förslaget.

§ 94 NYA GRAVPLATSAVGIFTER 1.12.2025

Beredare: ekonomichef Gitte Backman. Föredragande: samfällighetens chef Stina Lindgård.

GKR 23.10.2025

Gemensamma kyrkorådet och gemensamma kyrkofullmäktige fastställer avgifter för de tjänster som samfälligheten producerar. Prissättningen granskas årligen.

Enligt paragraf 36 i kyrkolagens 3. kapitel:

”Församlingarna ska ta ut avgift för upplåtelse av gravplats och för tjänster som tillhandahålls i samband med gravsättningen. När avgifterna bestäms ska församlingens kostnader för tillhandahållandet av tjänsterna beaktas. På de avgifter som tas ut inom begravningsväsendet ska dessutom 6 § i begravningslagen tillämpas. Gemensamma kyrkofullmäktige beslutar om de avgifter som ska tas ut för en grav.”

Enligt paragraf 6 i begravningslagen:

”En kyrklig samfällighet inom evangelisk-lutherska kyrkan kan ta ut avgifter för upplåtelsen av gravplats, tjänster i anknytning till gravsättningen och skötseln av graven. Avgifterna får vara högst så stora som produktionskostnaderna för tjänsten i fråga.

En kyrklig samfällighet kan utan hinder av 2 mom. helt eller delvis bevilja befrielse från de avgifter som avses i 1.mom på den grund att den avlidne var frontveteran eller något därmed jämförbart skäl. Befrielsen från avgifter kan också gälla en sådan persons make.”

Begravningsverksamheten har bara två inkomstkällor, den statliga finansieringen och begravningsavgifterna. Staten har skurit ner sin ersättning för begravingar till församlingarna väsentligt och permanent.

Enligt Kyrkostyrelsens nya anvisningar bör med avgifter inom begravningsväsendet täckas 50 % av begravningsväsendets kostnader. Kyrkostyrelsens markanvändningschef Harri Palo har också inlämnat till församlingarna exempeltariffer om begravningsväsendets betalningsnivå som alla församlingar bör eftersträva i och med ändringarna i statlig finansiering för att nämnda 50 % kan genomföras.

Som bilaga prislstan där man har strävat efter att göra ändringarna tydligare med röd markeringsfärg.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet föreslår att gemensamma kyrkofullmäktige godkänner gravplatsavgifterna enligt bilagan fr.o.m. 1.12.2025.

Paragrafen justeras omedelbart.

BESLUT: Enligt förslaget.

§ 95 PRISER PÅ TJÄNSTER 1.1.2026

Beredare: ekonomichef Gitte Backman. Föredragande: samfällighetens chef Stina Lindgård.

GKR 23.10.2025

Gemensamma kyrkorådet fastställer avgifter för de tjänster som samfälligheten producerar. De nya priserna träder i kraft 1.1.2026. Prislisorna finns som bilaga.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet godkänner priserna på tjänster enligt bilagorna.

BESLUT: Enligt förslaget.

§ 96 **GODKÄNNANDE AV PERSONALUTVECKLINGSPLANEN 2026**
Beredare och föredragande samfällighetens chef Stina Lindgård.

GKR **23.10.2025**
Personalutvecklingsplanen för samfällighetens personal innefattas som en del av
Budgeten (bilaga).

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet beslutar godkänna personalutvecklingsplanen för samfällighetens
personal för år 2026 enligt bilagan.

BESLUT: Enligt förslaget.

§ 97 ANSTÄLLNING AV TIDSBUNDEN MILJÖNATURCHEF FÖR ÅR 2026
Beredare och föredragande samfällighetens chef Stina Lindgård.

GKR 23.10.2025

Mona Bäckman har under två års tid arbetat som naturmiljöchef. Under denna tid har hon åstadkommit mycket. Skogsvårdsplanen har följts, men mycket arbete återstår. Arbetet med miljödiplomet har framskridit och kommer att slutföras under innevarande år. Därefter ska planerna i arbetet genomföras, vilket kräver en ledande person. Olika planer för begravningsplatserna har utarbetats under året, men alla är ännu inte färdiga. Genomförandet har påbörjats.

Det är nödvändigt att vi har en naturmiljöchef även under år 2026.

Hon kan fortsättningsvis anställas i tjänsteförhållande utan att tjänst inrättas eftersom arbetet är projektbaserat (Lag om tjänsteinnehavare i evangelisk-lutherska kyrkan § 3 Av grundad anledning kan en person anställas i tjänsteförhållande för viss tid utan att en tjänst inrättas).

FÖRSLAG: Mona Bäckman anställs i tjänsteförhållande för att sköta uppgiften som naturmiljöchef under år 2026 (60 %) utan att en tjänst inrättas. Lön och förmåner förblir de samma som hittills.

Paragrafen justeras omedelbart.

BESLUT: Mona Bäckman var jävig och avlägsnade sig från rummet för denna paragraf.
Enligt förslaget.

§ 98 INRÄTTANDE AV FÖRSAMLINGSMÄSTARTJÄNST

Beredare och föredragande samfällighetens chef Stina Lindgård.

GKR 23.10.2025

I den organisationsförändring som godkänts av gemensamma kyrkofullmäktige föreslås att en femte kyrkvaktmästartjänst (för inomhussysslor) inrättas från och med 1.1.2026.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet föreslår att gemensamma kyrkofullmäktige inrättar en 100 % församlingsmästartjänst från och med 1.1.2026. Arbetstiden är 38,25 timmar per vecka. Tjänsten placeras i kravgrupp 402 enligt kyrkans allmänna lönesystem (grundlön 2 420,80 €/månad). Tjänsteplats: Lapträsk kyrka.

Paragrafen justeras omedelbart.

BESLUT: Enligt förslaget.

§ 99 ANSTÄLLNING AV ARKIVORDNARE FÖR ÅR 2026

Beredare och föredragande samfällighetens chef Stina Lindgård.

GKR 13.2.2025

Eva-Lotta Blom anställdes i tjänsteförhållande utan tjänst som arkivordnare 40 % för tiden 1.1.2025-31.12.2025. Hon har arbetat med arkivet främst i Lovisa där de gamla församlingarna Lovisa svenska, Loviisan suomalainen, Strömfors och Pernå församlings arkiv finns. Där finns också samfällighetens arkiv. Hon har kommit en god bit på väg men arkivet är inte ännu färdigt ordnat. Därför finns det behov av att fortsätta anställningen av arkivordnare för år 2026. Eftersom Eva-Lotta Blom nu är insatt är det ändamålsenligt att hennes anställning fortsätter.

Hon anställs med samma lön och samma villkor och förmåner som för år 2025. Tjänsteställe: Lovisa församlingshem.

Hon kan fortsättningsvis anställas i tjänsteförhållande utan att tjänst inrättas eftersom arbetet är projektbaserat (Lag om tjänsteinnehavare i evangelisk-lutherska kyrkan § 3 Av grundad anledning kan en person anställas i tjänsteförhållande för viss tid utan att en tjänst inrättas).

FÖRSLAG: Eva-Lotta Blom anställs som arkivordnare i tjänsteförhållande för tiden 1.1-31.12.2026 (utan att en tjänst inrättas) med samma lön, villkor och förmåner som under 2025. Tjänstestället är Lovisa församlingkansli (arkivet).

BESLUT: Enligt förslaget.

§ 100 INTRÄDE TILL KYRKOR

Beredare och föredragande samfällighetens chef Stina Lindgård.

GKR 23.10.2025

Strömfors kyrka har under sommarperioden 2.6-10.8.2025 haft en inträdesavgift. Detta har testats för att se om det ger tilläggsinkomster för renovering av Strömfors kyrka. Under sommaren har kyrkan varit öppen sex dagar i veckan och för att ta emot inträdet har en ung person varit anställd.

Under sommarperioden har 5 138 personer besökt kyrkan. Av dessa har 4 470 personer betalat inträdesavgiften på 2 €. De övriga har varit församlingsmedlemmar och barn samt deltagare i konsert som inte behövde betala inträde. Inkomsten har därmed varit 8 939,42 €. Av detta har 4 037,11€ betalats i lön till den unga person som var anställd för att ta betalt.

Strömfors kyrka har varit vägkyrka. Av inkomsterna kommer samfälligheten att under 2026 förnya utetoaletten vid kyrkan. Det kan noteras att det endast varit ett fåtal som inte velat betala avgiften för att komma in i kyrkan.

Slutsatsen är att vi även under nästa år fortsätter med inträdesavgiften på 2 € till Strömfors kyrka. Eftersom renoveringsarbetet med Lovisa kyrka avslutas inom kort ska även Lovisa kyrka omfattas av 2 euros inträdesavgift.

När Pernå kyrka blivit klart införs även där en inträdesavgift.

Lappträsk kyrka och Liljendal kyrka har så små besökarmängder att där kunde införas en frivillig avgift.

Under övriga tider av året har besökarna möjlighet att bidra med en frivillig avgift under besök i samtliga kyrkor.

Detta är samtidigt ett svar på Erja Noroviitas initiativ om alla kyrkor kunde ha en frivillig avgift i stället för inträdesavgift.

Vi utreder om Strömfors, Lovisa och Pernå kyrka kan anmälas som vägkyrkor.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet besluter:

- 1) att Strömfors kyrka och Lovisa kyrka har en inträdesavgift på 2 €/person under sommarperioden
- 2) att Pernå kyrka får inträdesavgift från sommaren 2027
- 3) att Liljendal kyrka och Lappträsk kyrka har en frivillig avgift under sommaren
- 4) att det i samtliga kyrkor finns möjlighet att ge en frivillig avgift under övriga tider av året
- 5) att församlingsmedlemmar i Agricolan suomalainen och Agricola svenska församlingar samt barn under 12 år får besöka kyrkorna gratis. Även pilgrimsvandrare som vill ha en stämpel i sitt dokument får besöka kyrkan gratis
- 6) Strömfors och Lovisa kyrkor från år 2026 och Pernå kyrka från år 2027 anmäls som vägkyrkor.

BESLUT: Gemensamma kyrkorådet beslöt enligt ändrade förslaget:

- 1) att Strömfors kyrka och Lovisa kyrka har en inträdesavgift på 2 €/person under sommarperioden
- 2) att Pernå kyrka får inträdesavgift från sommaren 2027
- 3) att Liljendal kyrka och Lappträsk kyrka har en frivillig avgift under sommaren
- 4) att det i samtliga kyrkor finns möjlighet att ge en frivillig avgift under övriga tider av året
- 5) att församlingsmedlemmar i Agricolan suomalainen och Agricola svenska församlingar samt barn under 12 år får besöka kyrkorna gratis. Även pilgrimsvandrare som vill ha en stämpel i sitt dokument får besöka kyrkan gratis.

**§ 101 INITIATIV OM ATT RESERVERA ANSLAG FÖR UPPVÄRMNING AV STRÖMFORS KYRKA
FÖR GUDSTJÄNSTER VINTERTID**

AGRICOLAN SUOMALAINEN SEURAKUNTA - FÖRSAMLINGSRÅDET

§ 8 6.10.2025

Föredragande: Mikko Alava.

Ärendebeskrivning:

Ledamoten i Agricola finska församlings församlingsråd, Timo Noroviita, har lämnat in ett skriftligt initiativ till församlingsrådet. Noroviita föreslår att Agricola finska församlings församlingsråd föreslår för Lovisanejdens kyrkliga samfällighets gemensamma kyrkoråd och vidare för det gemensamma kyrkofullmäktige, att det i samfällighetens budget för nästa år reserveras ett anslag för att möjliggöra firandet av månatliga mässor i Strömfors kyrka även under januari-mars.

I sitt initiativ påpekar Noroviita att det anslag som krävs för uppvärmningen skulle vara lägre om församlingarna ordnade sina mässor samma söndag.

Noroviitas initiativ som bilaga (Bilaga 4).

Bedömning av barnkonsekvenser:

FÖRSLAG: Församlingsrådet diskuterar initiativet.

BESLUT: Församlingsrådet beslutade i enlighet med Noroviitas initiativ att föreslå för Lovisanejdens kyrkliga samfällighets gemensamma kyrkoråd och vidare för det gemensamma kyrkofullmäktige att ett anslag reserveras för att hålla Strömfors kyrka öppen en söndag i månaden under januari-mars. Om båda församlingarnas mässor ordnas samma söndag i månaden skulle uppvärmningskostnaderna bli lägre.

GKR 23.10.2025

Beredare ekonomichef Gitte Backman och föredragande samfällighetens chef Stina Lindgård.

Strömfors kyrka har varit stängd från januari till mars under åren 2023-2025. Först var det sparkrav som var orsak till stängningen, men senare kom det fram att värme-elementen blir för heta, och det är en brandrisk att sänka och höja värmen under den kallaste perioden. Vi har i budgetförslaget för 2026 i investeringsplanen, lagt in planeringen av värmesystemets förnyelse och att värmesystemet förnyas år 2027.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet beslutar att Strömfors kyrka är stängd vintertid ännu under åren 2026 och 2027 på grund av värme-elementens brandrisk.

BESLUT: Enligt förslaget.

Gemensamma kyrkorådet § 5	13.2.2025
Gemensamma kyrkorådet § 25	27.3.2025
Gemensamma kyrkofullmäktige § 19	3.4.2025
Gemensamma kyrkorådet § 102	23.10.2025

§ 102 UTVECKLING AV MÅNGFUNKTIONELLA ANVÄNDNINGEN AV PERNÅ KYRKA OCH GODKÄNNANDE AV PLANEN

GODKÄNNANDE AV PLANEN FÖR PERNÅ KYRKAS RENOVERING

Beredare och föredragande samfällighetens chef Stina Lindgård

Projektet presenterades via Teams av Markku Kaarlela från Granlund Oy.

GKR § 5 13.2.2025

Pernå kyrkas historia

Sammandrag av kyrkans historia (efter text från arkitekt Ulla Raholas projektplan):

Den första träkyrkan i Pernå byggdes troligen under slutet av 1200-talet eller på 1300-talet. Den var möjligen ursprungligen en del av den stora Borgå moderförsamling och fick status som kapellförsamling i mitten av 1300-talet. Pernå blev en självständig kyrkoherdeförsamling senast år 1363. Hur som helst är det känt att Pernå var ett kapell under Borgå i slutet av 1300-talet. Troligen under användningen av sin sista träkyrka fick församlingen ett avlatsbrev från påven Bonifatius IX år 1398, där de troende uppmanades att bidra till reparationen av den gamla kyrkan eller byggandet av en ny kyrka.

Sakristian i stenkyrkan byggdes först, möjligen på 1410-talet. Byggnaden, som är murad av granit (gråsten), består av ett långhus, en sakristia på dess norra sida och ett vapenhus på dess södra sida. Byggnadsegenskaperna och analysen av takkonstruktionerna i långhuset tyder på att väggarna i långhuset murades tidigast under sommarsäsongen 1440. Vapenhuset ingick i den ursprungliga planen och murades troligen också på 1440-talet. De dekorativa gavlarna på västgaveln och i vapenhuset är murade av tegel och är troligen de första av sitt slag i Finland. Vid västporten och vapenhusets dörrar finns dekorativa tegelportaler. Kyrkan var ursprungligen helt rappad med kalkbruk och vitkalkad.

Tegelgavlarna och -portalerna på västgaveln och vapenhuset togs fram under restaureringen 1938–1939. Pelarna i långhuset, som delar upp rummet i tre skepp, var ursprungligen rappade och målade, men togs fram till tegelytan under restaureringen 1938–1939. De fyra västligaste pelarna är korsformade och de övriga är åttkantiga. De tegelmurade valven i kyrkans mittskepp är mer dekorativa stjärnvalv. I de två östligaste valven i mittskeppet är de 28-delade stjärnvalven typiska för byggmästaren som Markus Hiekkänen har kallat Pernåmästaren. De övriga valven i långhuset är kryssvalv, likaså sakristians valv. Valven murades tidigast vid början av 1450-talet.

Kyrkbänkarna är från 1939. Deras ytbehandlingar kompletterades senast 2003. Fönstren renoverades och målades år 2005.

En omfattande restaurering genomfördes i kyrkan 1899–1900, då kyrkans golv förnyades från vapenhusets ingång till altaret. Gravstenarna som tidigare täckte golvet flyttades till annan plats för förvaring.

Nästa gång den medeltida stenkyrkan i Pernå restaurerades grundligt var under restaureringen 1938–1939. Under reparationsarbetena öppnades kyrkans golv helt och släktgravarna under golvet undersöktes noggrant. Vid restaureringen upptäcktes ett stenfundament under mittskeppet, vilket

möjligen tyder på en tidigare träkyrka på platsen. Samtidigt med reparationsarbetena öppnades en passage för att undersöka graven i gravkammaren vid kyrkans södra mur, som ligger vid det första och andra fönstret i koret, och bredvid vilken den så kallade prästporten tidigare fanns.

Vid restaureringen togs de medeltida målningarna fram under kalkningen. Kyrkan är fortfarande huvudsakligen i det skick som restaureringen från 1939 lämnade den i. Enligt broschyren om Pernå kyrka är korskranket, som innehåller delar av ett skrank uppfört 1614 och rivet 1767, på sin ursprungliga plats. Det återställdes till koret vid restaureringen som slutfördes 1939. Orgelläktaren byggdes ursprungligen 1699.

Bakgrund till reparationen:

En brand i sakristian i Pernå kyrka i maj 2023 orsakade att sot spreds överallt i hela kyrkan. Föremålen och kyrkans interiör har rengjorts helt och färgflagorna på målade ytor har fästs. Elskåpet byttes ut hösten 2023 och kyrkans värmesystem sattes i drift innan vädret blev kallt.

I samband med detta upptäcktes att det är nödvändigt att förbättra kyrkans brandsäkerhet samt öka dess energieffektivitet och tillgänglighet. Det gemensamma kyrkorådet inrättade 23.4.2024 en byggnadskommitté för att förbereda projektplaneringen. Museiverkets representant, Maarit Mannila, har hela tiden varit involverad i utarbetandet av projektplanerna. Bidrag för planeringen söktes från Kyrkostyrelsen. Projektplanen färdigställs i februari 2025.

Målen för projektet fastställdes i behovsanalysen som dokumenterades den 12 juli 2024:

Behov relaterade till utvecklingen av funktionaliteten:

- förbättring av tillgänglighet
- lösningar för förvaring och lagringsutrymmen
- arrangemang i sakristian
- gångbroar och belysning på vinden
- placering av sorgflaggor
- förändring av värmesystemet
- förbättring av brandsäkerheten
- ljudåtergivning
- inbrottslarm
- åskskydd
- förbättring av belysningen

Reparationsbehov relaterade till skador som observerats på platsen, insidan

- källarutrymmet under sakristians golv och trappan som leder dit
- renovering av fönster
- renovering av dörrar och granskning av lås
- fuktskador (området runt prästporten, pelaren som bär upp valven E6, E5, Ke6 och Ke5)
- granskning av anslutningen mellan sakristians spåntak och långhusets stenvägg
- utredning av bärförmågan hos orgelläktarens bjälklag

Reparationsbehov relaterade till skador som observerats på platsen, utsidan

- avledning av regnvatten från taket (hängrännor och stuprör)
- rappning av fasaden
- vittringsskador på den östra gaveln
- reparationsbehov relaterade till kyrkklockorna, inklusive klockringningsautomatiken.

Projektplanen innehåller ett förslag för att åtgärda, förnya och förbättra Pernå kyrka med hänsyn till dess historia och unika karaktär, för alla ovan nämnda behov.

Projektets omfattning, funktionalitet, kvalitet, kostnader, tidsplan och underhåll

Externa reparationer och kyrkans omgivning

- Projektet har särskilt fokuserat på att förbättra kyrkans brandsäkerhet och funktionalitet. För att förbättra brandsäkerheten flyttas minnesplatsen utanför kyrkan från sakristians dörr till kyrkans norra sida, där det finns mer utrymme.
- De träbaserade stuprören på kyrkan tas bort av brandsäkerhetsskäl.
- Kyrkans allmänna säkerhet ökas genom att förbättra belysningen utanför kyrkan och genom att installera kameror och högtalare på belysningsstolparna för att stödja övervakningen.
- Reparationer för vattenhantering vid kyrkans väggar, där markytan runt byggnaden justeras genom att byta ut jorden till ett djup och bredd på cirka 40 cm för att göra den genomsläpplig för vatten och täcka området med makadam. Särskilt området mellan Armfelts grav och kyrkan dräneras bort från kyrkan så långt det är möjligt.
- De kollapsade kantstenarna vid Armfelts grav återställs och trappor byggs för att möjliggöra närmare inspektion av gravstenen. Marken jämnas ut så att det inte bildas skadliga sänkor eller höjder på stigarna runt kyrkan.
- Tillgängligheten förbättras genom att höja markytan och den nuvarande stenläggningen närmare tröskelhöjden vid kyrkans ytterdörrar.
- Fasaden inspekteras i sin helhet. Målet är att uppnå en kontinuerlig underhållscykel för fasaden med regelbunden kalkmålning. Det uppskattas att cirka 30% av väggytan behöver ny rappning.
- Mossa, alger och fågelspillning som har samlats på västgavelns övre del tas bort. Skadade tegelstenar ersätts med ersättningstegel, uppskattningsvis cirka 50 stycken.
- De träbaserade takkorsen förnyas och tjäras.
- Åskledarna förnyas.
- De metallbaserade takstegarna kapas vid väggfästena.
- Fönsterblecken målas.

Åtgärder inuti kyrkan

Förbättring av funktionalitet:

- Fem korta bänkar och två psalmbokshyllor tas bort från västra sidan av koret i båda alternativen. Bänkarna ersätts med kopplingsbara lösa stolar, varav 25 stycken anskaffas.
- Flygeln flyttas från koret till området mellan predikstolen och koret.
- Trägolvet på västra sidan av koret tas bort på en yta av cirka 35 m². Golvkonstruktionen förnyas och utrustas med golvvärme.
- Till kyrksalens kaffehörna anskaffas 20 lösa stolar, två små bord och två fällbord. Till sakristian anskaffas ett bord och två stolar.
- Ett nytt fast väggskåp planeras för västra väggen i vapenhuset, med utrymme för bland annat katafalk, sorgflaggor, stegar och städutrustning. Kopparkistornas tegelstöd rivs och kistorna placeras ovanpå det nya skåpet.
- Projektet skapar utrymme för kyrkkaffe och en lekhörna för barn genom att ta bort fyra till fem bänkrader från kyrkans bakre del. I designalternativ 1 (ARK3-ARK 4) föreslås dessutom att en bänkrad tas bort nära predikstolen. Till lekhörnan för barn anskaffas möbler för böcker och leksaker, ett bord, fyra stolar och en matta.
- Den nuvarande missionsljusstaken nära vapenhuset i långhuset flyttas till den södra delen av koret, nära de dubbla dörrarna i korskranket
- Gångmattor anskaffas till kyrkans gångar.

Förbättring av tillgänglighet:

- En ny tillgänglig ingång skapas genom vapenhuset till kyrkan. Dessutom byggs en ramp för rörelsehindrade vid de dubbla dörrarna i korskranket

Strukturella reparationer och ytbehandlingar:

- Kyrkans 7 fönster renoveras och ytbehandlas.
- Alla dörrar inspekteras och renoveras för att vara funktionsdugliga.
- Trägolven i kyrksalen och på orgelläktaren målas helt, likaså innertaket i vapenhuset och undersidan av orgelläktaren med dess bjälkar.

- Bänkarna ommålas på sina dekorativt målade delar av en restaureringsmålare.

Förbättring av teknik:

- Uppvärmningen i kyrksalen förnyas med nya oljefyllda elkonvektorer liknande de gamla konvektorerna under bänkarna.
- Kyrkans externa åskskyddssystem förnyas.
- Belysningen i kyrksalen förbättras.
- Kyrkans säkerhet förbättras genom att förnya brandlarm-, säkerhetslarm- och indikatorsystemen.
- Kyrkans inre och yttre områden utrustas med ett kamerasystem som är anslutet till säkerhetsföretagets larmcentral.
- Vattenpunkten i sakristian förnyas.
- Vattenledningarna till luftfuktarna utrustas med vattenläckageskydd.
- AV-utrustningscentralen i sakristian förnyas.
- Högtalarsystemet förnyas.
- De fasta mikrofonerna vid orgeln, altaret och predikstolen förnyas och sex kanaler för trådlösa mikrofoner anskaffas till salen.
- Ett AV-styrssystem för kyrksalen installeras, med centralenheten placerad i sakristian.
- En bildskärm installeras på orgelläktaren för kantorns bruk.
- Om möjligt installeras en fast induktionsslinga i kyrksalens golv.
- Kontakter och uttag förnyas.

Projektplan med kostnadsberäkningar samt huvudritningar som bilagor, där allt beskrivs mer detaljerat.

Barnkonsekvensanalys

Barnkonsekvensanalysen är gjord av barnombuden Pamela Westerlund och Ulla Taipale. I sitt utlåtande (31.1.2025) konstaterar de följande:

Pernå kyrka

Lekhörnans placering bak i kyrkan

Lekhörnans placering bak i kyrkan skulle bli direkt där sista bänkens ryggstöd tar slut. Bakom ryggstödet får man placerat en låg förvaringshylla för böcker och leksaker, Även bordet med stolar ryms här. På golvet en mjuk matta för att dämpa ljuden av leksakerna. Ljud som uppstår när barn leker kanske inte hörs så bra i hela kyrkan då lekhörnan är under orgelläktaren. Föräldrarna kan sitta vid kyrkkaffeborden under gudstjänsten medan barnen leker. Kyrkkaffe borden och stolarna skulle placeras bakom lekhörnan. För att det inte skall kännas för trångt bör det tas bort 5 bänkar på detta ställe.

Lekhörnans placering vid predikstolen

I båda ritningarna finns första bänken kvar. Placeras lekhörnan vid predikstolen bör även räcket framför första bänken tas bort. Då kan barnen utan hinder komma till lekhörnan men också komma tillbaka till föräldrarna som sitter på bänken. Ta modell från Lovisa kyrkans första bänkrad.

Förvaringshyllan kunde placeras framför predikstolens "vägg" och trappan upp till predikstolen. Att placera bordet blir svårare då utrymmet är ganska smalt när räcket och en bänk försvinner. Ett annat förslag kunde vara att sidobänken mot ytterväggen också tas bort för att få plats för lekhörnans möbler. En mjuk matta under allt för att dämpa ljuden från leksakerna. Frågan är hur bra barnens lek ljud hörs från denna plats?

Andra behov

Det som även barn behöver som besöker kyrkan är att det finns matstol/matstolar med tanke på kyrkkaffet. Det andra är ett skötbord för att kunna byta blöja. En enklare variant är att köpa ett liggunderlag (hoitoalusta) som kan sättas på ett av kaffeborden när det finns behov att byta blöja.

Tillgänglighet

Är dörrarna i vapenhuset försedda med automatiska dörröppnarfunktioner? Har det prövats med olika storleks rullstolar att komma fram till altaret via korskranket? Är den bakersta bänken borttagen från ritningarna vid rampen som leder igenom korskranket? Bänken som är placerad mot ytterväggen där det är tänkt att en rullstol skall komma till altaret skall tas bort. Sitter det folk på den bänken blir gången automatiskt för trång för en rullstol att passera.

Ulla Taipale och Pamela Westerlund 31.1.2025.

Bedömningar gällande tillgänglighet. Att gå upp till altaret från sidan är värt att överväga. Att ta bort väggbänken skulle förbättra situationen avsevärt.

Tillstånd och utlåtanen:

För en väsentlig förändring av en kyrklig byggnad krävs tillstånd från Kyrkostyrelsen. Innan tillstånd ansöks måste det gemensamma kyrkorådet begära utlåtanen enligt kyrkolagen och kyrkoordningen från olika instanser; Museiverket och församlingsråden samt samarbetskommissionen.

Det gemensamma kyrkofullmäktige fattar beslut om att ansöka om tillstånd från Kyrkostyrelsen.

Kyrkolagen § 23 Yttranden

Församlingen eller den kyrkliga samfälligheten ska innan den fattar beslut om en kyrklig byggnad eller ansöker om ett i 21 § 3 mom. avsett tillstånd av kyrkostyrelsen ge Museiverket tillfälle att yttra sig om en plan som gäller väsentlig ändring eller rivning av eller ändring av användningsändamålet för en kyrklig byggnad som är skyddad eller som tagits i bruk för minst 50 år sedan.

Gemensamma kyrkofullmäktige beslutar om att ansöka om tillstånd av Kyrkostyrelsen.

Enligt Kyrkolagen 3 § 21 ska kyrkofullmäktige ansöka om tillstånd av kyrkostyrelsen innan åtgärder vidtas, om ärendet gäller: 3) väsentlig ändring eller rivning av en skyddad kyrklig byggnad eller ändring av dess användningsändamål.

Kyrkostyrelsen bör innan ett tillstånd som avses i 21 § 3 mom. beviljas ge domkapitlet tillfälle att yttra sig i saken. Enligt kyrkolagen 3 § 9 bör Kyrkorådet bereda ett beslutsförslag i ärenden som kommer till kyrkofullmäktige för behandling, om inte ärendet gäller den interna organisationen av kyrkofullmäktiges verksamhet.

För beslut av kyrkofullmäktige krävs det att beslutet biträds av minst två tredjedelar av de närvarande och mer än hälften av samtliga medlemmar i kyrkofullmäktige när ärendet gäller: 2) väsentlig ändring eller rivning av en kyrklig byggnad eller ändring av dess användningsändamål, eller ändring av en annan än en kyrklig byggnad till kyrklig byggnad.

Kyrkoordningen 3 § 50 Hörande av församlingsrådet

Församlingsrådet ska ges tillfälle att ge ett utlåtande innan gemensamma kyrkofullmäktige fattar beslut i ett ärende som gäller: 7) byggnader som används i församlingens verksamhet.

Projektplanen skickas till Lovisa byggnadstillsyn för tillståndsbestämning.

Tidsplan:

Projektplanen med bilagor behandlas i det gemensamma kyrkorådet för andra gången den 27 mars. Projektplanen behandlas den 3 april i det gemensamma kyrkofullmäktige. Tillståndsansökan skickas till Kyrkostyrelsen.

Planerad fortsättning:

- ✓ **Planeringsfasen:** 02-06/-25
- ✓ **Upphandling och val av entreprenörer:** 08-09/-25
- ✓ **Projektets marknadspris/anbud tillgängliga:** 09/-25, varefter beställarens administrativa beslut och ansökan om bidrag till Kyrkostyrelsen är möjliga
- ✓ **Projektgenomförande:** 01-10/2026
- ✓ **Projektgenomförande klart och kyrkan redo att tas i bruk:** 11/-26.

FÖRSLAG: Det gemensamma kyrkorådet begär utlåtanden om projektplanen med bilagor senast den 20.3.2025. Utlåtande begärs av: 1) Museiverket, Maarit Mannila, 2) Agricolan suomalainen seurakunta, seurakuntaneuvosto, 3) Agricola svenska församlingens församlingsråd, 4) samarbetskommissionen och 5) planen skickas till Lovisa byggnadstillsynför tillståndsbestämning.

BESLUT: Enligt förslag.

GKR § 25 **27.3.2025**

Alla utlåtanden har inkommit förutom av Lovisa stad gällande tillståndsbestämning. Stadens utlåtande är inte relevant med tanke på beslut om fortsatt planering. I alla utlåtanden tackar man för det omsorgsfulla arbete som gjorts genom projektplanen.

Församlingrådet i Agricolan suomalainen seurakunta, församlingrådet i Agricola svenska församling, samarbetskommissionen föreslår att fler bänkrader än i projektplanen kunde tas bort för att förbättra mångfunktionaliteten. Även framme i kyrkan då det gäller de bänkar som är lämnade kvar i förslaget kunde med fördel tas bort då det gör användningen mer flexibel.

Församlingrådet i Agricola svenska församling samt samarbetskommissionen föreslår att lekplatsen läggs under predikstolen enligt VE 1 B.

Museiverket föreslår att alternativet VE 1 B ligger som grund för den fortsatta planeringen. Museiverket anser däremot att antalet bänkar från det föreslagna i VE 1 B inte ska utökas.

Eftersom projektplanen innehåller väsentliga förändringar behövs tillstånd också anhållas av kyrkostyrelsen för dessa förändringar men detta görs då planen är godkänd.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att den godkänner projektplanen enligt alternativet VE 1 B. Paragrafen justeras omedelbart.

BESLUT: Enligt förslag.

Paragrafen justerades omedelbart.

GKF **3.4.2024**

Lovisa stads svar ankom efter utsatt tid 2.4.2025 och i svaret konstaterades att byggnadslov krävs gällande projektplanen.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkofullmäktige beslutar att godkänna projektplanen enligt alternativet VE 1 B.

Paragrafen justeras omedelbart.

BESLUT: Gemensamma kyrkofullmäktige beslöt enhälligt att godkänna projektplanen enligt alternativet VE 1 B. Paragrafen justerades omedelbart.

GKR 23.10.2025

Beredning och föredragning samfällighetens chef Stina Lindgård.

Projektet presenterades via Teams av Markku Kaarlela från Granlund Oy och huvudplanerare, arkitekt Ulla Rahola.

Planeringen har hållit den utstakade tidtabellen. Byggnadskommittén har hållit sju planeringsmöten samt ett flertal träffar i olika konstellationer, både via Teams och på plats.

PERNÅ KYRKA

Planeringsändringar jämfört med projektplanen 10.10.2025.

Strukna delar är överstrukna och tillägg markerade med röd färg.

Projektets omfattning, funktionalitet, kvalitet, kostnader, tidplan och underhåll

Yttre reparationer och kyrkans omgivning

- *Projektet har särskilt fokuserat på att förbättra kyrkans brandsäkerhet och funktionalitet. För att förbättra brandsäkerheten flyttas minnesplatsen utanför sakristians dörr till kyrkans norra sida, där utrymmet är rymligare.*
- *Kyrkans träbaserade stuprör tas bort av brandsäkerhetsskäl.*
- *Den allmänna säkerheten förbättras genom att uppgradera belysningen utanför kyrkan: **nya lampor installeras i befintliga stolpar** och kameror samt högtalare kopplas till stolparna för övervakning.*
- *För att hantera vatten görs markarbeten runt kyrkans väggar: jorden byts ut till ett djup och bredd av cirka 40 cm med genomsläppligt material och området täcks med kullersten. Särskilt mellan Armfelts grav och kyrkan leds vattnet bort från kyrkan så långt det är möjligt. **Regnvattnet leds kontrollerat bort via nya stenbrunnar vid kyrkans hörn till dagvattenbrunnar.***
- *De rasade kantstenarna vid Armfelts grav återställs och trappor byggs för att möjliggöra närmare inspektion av gravstenen. Marken jämnas ut så att gångvägarna runt kyrkan inte får skadliga sänkor eller höjningar.*
- *Tillgängligheten förbättras genom att höja marknivån och den nuvarande stenläggningen till tröskelhöjd vid **kyrkans södra tillgängliga ingångens ytterdörr. Små ramper byggs framför trösklar som är högre än 2 cm inom tillgänglighetsområdet.***
- *Fasaden granskas i sin helhet. Målet är att uppnå ett kontinuerligt underhållsintervall med regelbunden kalkmålning. Cirka 30 % av fasadytan bedöms behöva ny puts.*
- *Mossa, alger och fågelspillning tas bort från övre delen av västra gaveln. Skadade tegelstenar ersätts med nya, cirka 50 stycken. **Duvsplikar installeras i dekorativa nischer.***
- *Träkorsen på taket förnyas och tjäras.*
- *Åskledarna förnyas.*
- *Metallstegar på taket kapas vid väggfästena.*
- *Fönstrens bleck målas. **Fönsterbågarna renoveras och målas, med undantag för de som redan rengjorts av konservatorn på insidan samt utsidan av korfönstret, som konserveras.***

Åtgärder inne i kyrkan

Förbättring av funktionalitet:

- På västra sidan av koret ~~tas i båda alternativen bort fem~~ ~~fyra~~ korta bänkar och ~~två~~ långa bänkar. Den ~~bakersta bänken~~, utrustad med psalmbokshållare och speglar, flyttas till att bli den nya bakersta bänken.
- Flygeln flyttas från koret till området mellan predikstolen och koret.
- Trägolvet på ~~västra sidan~~ ~~norra sidan~~ framför koret tas bort på en yta av cirka 28,5 m² och på södra sidan 22 m². Golvkonstruktionen förnyas, utrustas med golvvärme och beläggs med terrakottaplattor i storlek 300 x 300 mm.
- Till kyrksalens område med kaffebord köps 20 lösa Nikari stolar (av annan modell än i projektplanen), två små bord samt ~~två~~ tre fällbord, varav ett används som serveringsbord och placeras i västra vindfånget. Bordet förvaras hopfällt i trappskåpet under vinden till vindsdörren, som renoveras. Dessutom köps en Nikari-bänk till vindfånget, som kan användas för sittplatser eller för broschyrförvaring. Till sakristian köps ett bord, två stolar och två träklädhängare. I sakristian byggs ett träklätt AV-skåp, ett skåp för kaffetillbehör, ett träskåp runt elskåpet samt ett träskåp för inbrottslarm och ljusreglering. Träytorna på det gamla skåpet för lavoar och avställning renoveras och en ny kran installeras.
- På västra väggen i vapenkammaren planeras ett nytt fast skåp med plats för katafalk, sorgflaggor, stegar och städutrustning. Kopparkistornas tegelstativ tas bort och kistorna placeras ovanpå det nya skåpet.
- För att skapa utrymme för kyrkkaffe och barnhörna tas ~~fyra~~ till fem bänkrader bort från kyrkans bakre del. De bakersta bänkraderna med psalmbokshållare och paneler flyttas till nya positioner som de bakersta bänkarna. I planeringsalternativ 1 (ARK3-ARK4) föreslås även att En bänkrad tas bort nära predikstolen, så att även den närmaste bänkraden flyttas bakåt. Till barnhörnan köps möbler för böcker och leksaker, ett bord, fyra stolar och en matta. (För barnhörnan används församlingens befintliga möbler.)
- Den nuvarande missionsljusstaken som står nära vapenrummet flyttas till korets södra del, nära dubbeldörrarna i korgrinden.
- Två golvuttag installeras i kyrksalen nära koret, på platsen för de borttagna bänkarna: <https://www.obo.fi/tuotteet/kiinteistoetkniset-ratkaisut/taerkeimmaet-tuotteet/lattiarasia-ges-r2/>.
- ~~Gångmattor köps till kyrkans gångar.~~
- Trä-/keramiska inspektionsluckor för eldragningar installeras i gångarna och västra delen av koret.
- Nya räcken i stål installeras vid läktarens kyrksidesräcke, runt ljusöppningarna och vid trappor.
- Kyrkklockornas automatik förnyas.

Förbättring av tillgänglighet:

- En ny tillgänglig ingång skapas via vapenhuset. Ramper för rörelsehindrade byggs vid dubbeldörrarna i korgrinden ~~samt från vapenhuset~~ till kyrksalen.
- Två förhöjda Nikari-stolar köps till kyrksalen.
- På norra sidan framför koret ersätts bänkarna med 25 kopplingsbara lösa stolar. På södra sidan kortas bänkarna så att det finns tillräckligt med utrymme för rullstol mellan bänkarna och den södra pelaren. Dessutom tas två väggfasta bänkar bort från södra väggen för att förbättra tillgängligheten.

Strukturella och yttre reparationer:

- Sju fönster i kyrkan renoveras och ytbehandlas. Kyrksalens innerbågar renoveras och målas, med undantag för fönstren i14, i9, i10 och i12 som redan rengjorts av konservator.
- Alla dörrar kontrolleras och renoveras. Övre delarna av ytterdörrarna UO1 och UO2 kompletteras med trä för att säkerställa tät stängning. Större bucklor och saknade delar i ytterpanelerna ersätts med nya trästycken.
- Tätningar installeras på dörrarna O12 (mellan sakristian och huvudrummet), ytterdörrarna UO1 och UO2 samt vindsdörren O5.
- Trägolven i kyrksalen, sakristian och orgelläktaren målas helt, ~~likaså innertaket i vapenhuset~~ och undersidan av orgelläktaren med balkar. Golvets färg ändras till en nyans som liknar den ursprungliga terrakottafärgen från 1939, i sakristian till brunt.

- Bänkarna målas där det behövs, dekorativa delar restaureras av en restaureringsmålare.
- *De gamla trästaketerna på orgelläktaren kompletteras med metallräcken för ökad säkerhet.*

Förbättring av tekniken:

- Värmen i kyrksalen förnyas med nya oljefyllda elkonvektorer under bänkarna. *De nuvarande batterierna i västra vindfånget ersätts med rörformade. Kalkstensbatterier från Mondex installeras vid altaret och i sakristian.*
- Kyrkans externa blixtskyddssystem förnyas.
- Belysningen förbättras *kirkkosalissa i hela kyrkan.*
- Kyrkans säkerhet förbättras genom att brandlarm-, inbrottslarm- och varningsljussystemen förnyas.
- Kyrkans inre och yttre områden utrustas med ett kamerabevakningssystem med koppling till ett larmcentral.
- Vattenpunkten i sakristian förnyas.
- Vattenledningarna till luftfuktarna utrustas med läckagevakt.
- AV-centralen, *inbrottslarmet och ljusregleringssystemet i sakristian* förnyas.
- Högtalarsystemet förnyas.
- De fasta mikrofonerna vid orgeln, altaret och predikstolen förnyas, och sex trådlösa mikrofonkanaler köps till kyrksalen.
- Ett AV-styrssystem byggs för kyrksalen, med centralenhet placerad i sakristian.
- En bildskärm installeras på orgelläktaren för kantorns bruk.
- En fast hörslinga installeras i kyrksalens golv, *om möjligt.*
- Kontakter, *ledning*ar och uttagsarmaturer förnyas.

Nytt styrsystem för kyrkklockorna (separat projekt):

- *Ny ringautomatik med trådlös anslutning.*
- *Ringutrustning: 2 magnethammare.*
- *2 linjära ringmekanismer.*
- *Reparation av hydraulkolvarna till tornluckorna.*

Reparation av tornets (klockornas bärande konstruktioner):

- *Renovering av klockstolen.*
- *Klockornas bärbalkar (gungaxlar).*
- *Nya flygkilar.*
- *Nya spännen.*
- *Nedtagning och återupphängning av klockorna.*

Tillstånd och utlåtanden:

För en väsentlig förändring av en kyrklig byggnad krävs tillstånd från Kyrkostyrelsen. Innan tillstånd ansöks måste det gemensamma kyrkorådet begära utlåtanden enligt kyrkolagen och kyrkoordningen från olika instanser; Museiverket och församlingsråden samt samarbetskommissionen.

Det gemensamma kyrkofullmäktige fattar beslut om att ansöka om tillstånd från Kyrkostyrelsen.

Kyrkolagen § 23: Yttranden

Församlingen eller den kyrkliga samfälligheten ska innan den fattar beslut om en kyrklig byggnad eller ansöker om ett i 21 § 3 mom. avsett tillstånd av kyrkostyrelsen ge Museiverket tillfälle att yttra sig om en plan som gäller väsentlig ändring eller rivning av eller ändring av användningsändamålet för en kyrklig byggnad som är skyddad eller som tagits i bruk för minst 50 år sedan.

Gemensamma kyrkofullmäktige beslutar om att ansöka om tillstånd av Kyrkostyrelsen.

Enligt Kyrkolagen 3 § 21 ska kyrkofullmäktige ansöka om tillstånd av kyrkostyrelsen innan åtgärder vidtas, om ärendet gäller: 3) väsentlig ändring eller rivning av en skyddad kyrklig byggnad eller ändring av dess användningsändamål.

Kyrkostyrelsen ska innan ett tillstånd som avses i 21 § 3 mom. beviljas ge domkapitlet tillfälle att yttra sig i saken.

Enligt kyrkolagen 3 § 9 ska Kyrkorådet bereda ett beslutsförslag i ärenden som kommer till kyrkofullmäktige för behandling, om inte ärendet gäller den interna organisationen av kyrkofullmäktiges verksamhet.

För beslut av kyrkofullmäktige krävs det att beslutet biträds av minst två tredjedelar av de närvarande och mer än hälften av samtliga medlemmar i kyrkofullmäktige när ärendet gäller: 2) väsentlig ändring eller rivning av en kyrklig byggnad eller ändring av dess användningsändamål, eller ändring av en annan än en kyrklig byggnad till kyrklig byggnad.

Kyrkoordningen 3 § 50 Hörande av församlingsrådet

Församlingsrådet ska ges tillfälle att ge ett utlåtande innan gemensamma kyrkofullmäktige fattar beslut i ett ärende som gäller: 7) byggnader som används i församlingens verksamhet.

Museiverkets godkännande har erhållits i samband med projektplanen. Museiverket har lämnat ett kompletterande utlåtande 20.10 där hela planen godkänns.

Nästa steg är bland annat att begära in offerter via HILMA för att få realistiska kostnadsuppskattningar för genomförandet av renoveringen.

Församlingsråden och samarbetskommissionen har gett utlåtande i projektplaneskedet. Samma gäller barnkonsekvensanalysen.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet

1. Föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att godkänna planen för utveckling av funktionaliteten i Pernå kyrka.
2. Föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att begära tillstånd från kyrkostyrelsen att genomföra de väsentliga förändringarna enligt planen.
3. Ger tillstånd att gå vidare till entreprenadfasen enligt följande:

Entreprenadform – **totalentreprenad**

- ✓ Entreprenören för byggtekniska arbeten fungerar som huvudentreprenör och som huvudsaklig genomförare enligt lagstiftningen, och har avtal med beställaren.
- ✓ Huvudentreprenören ansvarar för arbetsplatservice och ledningsskyldigheter på byggarbetsplatsen.
- ✓ Beställaren ansvarar inte för uppdelning av entreprenader, innehåll eller gränsdragningar – bilaga för entreprenadgränser behövs inte.
- ✓ Beställaren definierar inte ansvarsfördelning eller samordningsmetoder mellan olika entreprenader.
- ✓ Beställaren har inget samordnings- eller koordinationsansvar mellan olika entreprenadprestationer.
- ✓ Minimi- och behörighetskrav för huvudentreprenör och underentreprenörer anges i entreprenadprogrammet.
- ✓ Entreprenörer godkänns av beställaren eller godkänns inte

Beställarens separata inköp och de ansvar och skyldigheter dessa medför för totalentreprenören anges i entreprenadprogrammet och tekniska planerna:

- ❖ Lös inredning enligt planerna
- ❖ AV-utrustning
- ❖ Nytt styrsystem för kyrkklockorna, reparation av klockornas bärande konstruktioner
- ❖ Rörformade värmeelement i kyrksalen och på orgelläktaren
- ❖ Belysningsarmaturer
- ❖ Genomförande av minnesplatsen

Anbudsfrågningshandlingar – byggkonsulten ansvarar för kommersiella dokument (anbudsfrågan, anbudsblankett, entreprenadprogram och arbetsmiljödokument).

Upphandling och val av entreprenörer: oktober–december 2025.

Projektgenomförande: februari–november 2026.

Paragrafen justeras omedelbart.

BESLUT: Enligt förslaget.

§ 103 BUDGET FÖR ÅR 2026 samt VERKSAMHETS- OCH EKONOMIPLAN FÖR ÅREN 2027-2028 och BUDGET FÖR LAPPTRÄSK GRAVVÅRDSFOND 2026

Beredare: ekonomichef Gitte Backman. Föredragande: samfällighetens chef Stina Lindgård.

GKR 23.10.2025

Gemensamma kyrkofullmäktige bör godkänna den kyrkliga samfällighetens budget samt verksamhets- och ekonomiplan senast i december året före budgetåret (KO 6 § 3).

I verksamheten och ekonomiskötseln i en församling och en kyrklig samfällighet bör budgeten och principerna för god ekonomiskötsel följas. Egendomen bör skötas så att den ger god avkastning och så att riskerna kan kontrolleras (KO 6 § 1).

I budgeten och i den anslutna verksamhets- och ekonomiplanen godkänns målen för verksamheten och ekonomin för tre år. Budgeten omfattar det första året för verksamhets- och ekonomiplanen. Kalenderåret är ett budgetår (räkenskapsperiod). Budgeten samt verksamhets- och ekonomiplanen bör göras upp så att förutsättningarna för skötseln av uppgifterna tryggas. Inkomsterna och utgifterna bör vara i balans under planeringsperioden som är tre år eller av grundad anledning under en längre period, dock högst fem år. När budgeten godkänns bör beslut fattas om åtgärder för att täcka det underskott som balansen visar. Då bör också det överskott eller underskott beaktas som beräknas uppkomma under det år då budgeten görs upp. I budgeten tas de anslag och beräknade inkomster in som krävs för skötseln av uppgifterna och för att målen för verksamheten ska uppnås. I budgeten bör anges hur finansieringsbehovet ska täckas. Anslagen och de beräknade inkomsterna tas upp till bruttobelopp i budgeten. I budgeten finns en driftsekonomidel, en resultaträkningsdel samt en investeringsdel och en finansieringsdel (KO 6 § 2).

Församlingens eller den kyrkliga samfällighetens tillgångar får användas endast för skötseln av församlingens eller den kyrkliga samfällighetens uppgifter (KL 6:1).

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet besluter att be om utlåtande senast 11.11.2025 av Agricolan suomalainen seurakuntas församlingsråd, Agricola svenska församlingens församlingsråd, samarbetskommissionen gällande Lovisanejdens kyrkliga samfällighets budget för år 2026 samt verksamhets- och ekonomiplan för åren 2027-2028.

Paragrafen justeras omedelbart.

BESLUT: Under diskussionens gång föreslogs att Lappträsk klockstapels renovering planeras och förverkligas under år 2026. Detta godkändes som en förändring i investeringslistan.

För övrigt gjordes beslutet enligt förslaget.

§ 104 SAMFÄLLIGHETENS CHEFS TJÄNSTEINNEHAVARBESLUT

Beredare och föredragande: ordförande Stina Lindgård.

GKR 23.10.2025

Enligt 7 § i 3 kap. "Ledande tjänst innehavares och förtroendevaldas beslutanderätt" i förvaltningsstadgan för Lovisanejdens kyrkliga samfällighet.

Beslut som fattats av samfällighetens chef Stina Lindgård har skickats till medlemmarna, förutom då det gäller förvaltningsstadgan § 7 punkterna 3, 4, 5, 6 och 1, till den del det gäller anställandet av sommar- och säsongarbetare, samt anställandet av guider till kyrkorna. Dessa kommer som beslutsförteckning till mötet.

FÖRSLAG: Gemensamma kyrkorådet antecknar beslutsförteckningen 11.9-21.10.2025 för kännedom.

BESLUT: Antecknades för kännedom.

§ 105 ÖVRIGA ÄRENDEN

GKR 23.10.2025

Lägervägens lägerområde diskuterades.

Hjältegravarna diskuterades.

BESLUT: Diskussionen antecknades för kännedom.

§ 106 ANMÄLNINGSÄRENDEN

GKR 23.10.2025

1) Följande GKR-sammanträden:

- To 27.11.2025 kl. 18
- Ti 16.12.2025 kl. 18

BESLUT: Antecknades för kännedom.

§ 107 MÖTETS AVSLUTANDE MED ANVISNING OM OMRÖVNING OCH BESVÄRSANVISNING

GKR 23.10.2025

I de anvisningar om omprövning eller besvär som fogats till protokollet ges behövliga förfaringsdirektiv för omprövning och besvär.

FÖRSLAG: Anvisningar för omprövning och besvär fogas till protokollet.

BESLUT: Enligt förslaget.
Ordförande avslutade mötet kl. 21.57.